

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —  
Groupe Gascogne v. komissio**

(Asia T-72/06) <sup>(1)</sup>

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Kilpailusääntöjen rikkomisesta vastuuseen joutuminen — Sakot — 10 prosentin enimmäismäärä liikevaihdosta — Oikeasuhteisuus)*

(2012/C 6/15)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Ranska) (edustajat: aluksi asianajaja C. Lazarus, sitten asianajajat P. Hubert ja E. Durand)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi F. Castillo de la Torre ja F. Arbault, sitten F. Castillo de la Torre ja N. von Lingen)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia N:o COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta sekä toissijaisesti vaatimus mainitun päätöksen muuttamisesta.

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Groupe Gascogne SA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 96, 22.4.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —  
ASPLA v. komissio**

(Asia T-76/06) <sup>(1)</sup>

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — EY 81 artiklan 1 kohdan rikkomisen toteamisesta tehty päätös — Yksilöllisten tietojen vaihtaminen — Myyntihintojen ja -kiintiöiden vahvistaminen maantieteellisten alueiden mukaan — Asiakkaiden jakaminen — Yhdenmukaistetut tarjoukset tarjouskilpailuissa — Yhtenä kokonaisuutena pidettävä jatkettu kilpailusääntöjen rikkominen — Sellaisen käyttäytymisen, josta on määrätty seuraamus, laajuus — Tuotemerkkinoiden ja maantieteellisten markkinoiden rajaaminen — Sakkojen määrän laskemiseksi annetut suuntaviivat — Yhdenvertaisen kohtelun periaate ja suhteellisuusperiaate — Raskauttavat ja lieventävät olosuhteet — Enimmäismäärä, joka on 10 prosenttia liikevaihdosta)*

(2012/C 6/16)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Espanja) (edustajat: aluksi asianajajat E. Garayar Gutiérrez ja A. García

Castillo, sitten asianajajat E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer ja C. Ruixó Claramunt)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamies: F. Castillo de la Torre)

**Oikeudenkäynnin kohde**

[EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopull., joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien alalla, osittaista kumoamista koskeva vaatimus sekä toissijaisesti kantajalle määrätyn sakon määrän alentamista koskeva vaatimus.

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Plasticos Españoles, SA (ASPLA) veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 108, 6.5.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —  
Álvarez v. komissio**

(Asia T-78/06) <sup>(1)</sup>

*(Kilpailu — Kartellit ja muut yhteisjärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan 1 kohdan rikkominen — Yrityksen käsite — Kilpailusääntöjen rikkomista merkitsevistä toiminnasta vastuuseen joutuminen — Syyttömyysoletama)*

(2012/C 6/17)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Armando Álvarez, SA (Madrid, Espanja) (edustajat: aluksi asianajajat E. Garayar Gutiérrez ja A. García Castillo, sitten asianajajat E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer ja C. Ruixó Claramunt)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamies: F. Castillo de la Torre)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus siitä, että komission 30.11.2005 tekemä päätös K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee [EY] 81 artiklan soveltamista koskevaa menettelyä (asia COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit), joka liittyy kartelliin muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta ja toissijainen vaatimus kantajalle määrätyn sakon määrän alentamisesta.

**Tuomiolauselma**

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Armando Álvarez, SA velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(<sup>1</sup>) EUVL C 121, 20.5.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 — Sachsa Verpackung v. komissio**

(Asia T-79/06) (<sup>1</sup>)

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien markkinat — Päätös, jolla toetaan EY 81 artiklan rikkominen — Hintojen vahvistaminen — Maantieteellisiin alueisiin perustuviin myyntikiintiöiden vahvistaminen — Asiakkaiden jakaminen — Yksilöllistettyjen tietojen vaihto — Näyttö kilpailusääntöjen rikkomisesta — Kilpailusääntöjen rikkomisen kesto — Sakot — Rikkomisen vakavuus — Oikeasuhteisuus — Lieventävät asianhaarat — Seurailijan asema)*

(2012/C 6/18)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Sachsa Verpackung GmbH (Wieda, Saksa) (edustajat: asianajajat F. Puel ja L. François-Martin)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi F. Castillo de la Torre ja F. Arbault, sitten F. Castillo de la Torre ja N. von Lingen)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia N:o COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta sekä toissijaisesti vaatimus mainitun päätöksen muuttamisesta.

**Tuomiolauselma**

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Gascogne Sack Deutschland GmbH velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(<sup>1</sup>) EUVL C 96, 22.4.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 — Buffalo Milke Automotive Polishing Products v. SMHV — Werner & Mertz (BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products)**

(Asia T-308/06) (<sup>1</sup>)

*(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus kuvio-merkin BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Aikaisempi kansallinen kuviomerkki BÚFALO — Todisteiden esittäminen ensimmäisen kerran valituslautakunnassa — Asetuksen (EY) N:o 40/94 74 artiklan 2 kohtaan (josta on tullut asetuksen (EY) N:o 207/2009 76 artiklan 2 kohta) perustuva harkintavalta — Aikaisemman tavaramerkin tosiasiallinen käyttö — Asetuksen N:o 40/94 43 artiklan 2 ja 3 kohta (joista on tullut asetuksen N:o 207/2009 42 artiklan 2 ja 3 kohta))*

(2012/C 6/19)

Oikeudenkäyntikieli: englantia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc. (Pleasanton, Kalifornia, Yhdysvallat) (edustajat: asianajajat F. de Visscher, E. Cornu ja D. Moreau)

*Vastaaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) (asiamies: D. Botis)

*Vastapuoli valituslautakunnassa ja väliintulija unionin yleisessä tuomioistuimessa:* Werner & Mertz GmbH (Mainz, Saksa) (edustajat: asianajajat M. Thewes, V. Wiot, sitten M. Thewes ja P. Reuter)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne SMHV:n toisen valituslautakunnan 8.9.2006 tekemästä päätöksestä (asia R 1094/2005-2), joka liittyy Werner & Mertz GmbH:n ja Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc:n väliseen väitemenettelyyn.

**Tuomiolauselma**

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc. velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(<sup>1</sup>) EUVL C 326, 30.12.2006.